

**Polen-Warschau: Ondersteunende diensten voor boorput**

**OJ S 29/2017 10/02/2017**

**Aankondiging van een opdracht – speciale sectoren  
Diensten**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/25/EU

---

**Afdeling I: Aanbestedende instantie**

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: PGNiG SA

Postadres: ul. Marcina Kasprzaka 25

Plaats: Warszawa

NUTS-code: PL127 Miasto Warszawa

Postcode: 01-224

Land: Polen

Contactpersoon: Departament Zakupów, budynek nr C6, pok. 29. Osoba do kontaktów:

Justyna Górska

E-mail: [justyna.gorska@pgnig.pl](mailto:justyna.gorska@pgnig.pl)

Telefoon: +48 225894231

Fax: +48 226918921

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <http://www.pgnig.pl>

**I.3. Communicatie**

De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op: [www.przetargi.pgnig.pl](http://www.przetargi.pgnig.pl)

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend het hierboven vermelde adres

**I.6. Hoofdactiviteit**

Winning van gas en aardolie

---

**Afdeling II: Voorwerp**

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Zapewnienie serwisu Aparatury Kontrolno-Pomiarowej podczas realizacji otworu Grotów 10

Referentienummer: ZP/PGNG/17/0012/GE/DWR

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

76460000 Ondersteunende diensten voor boorput

**II.1.3. Type opdracht**

Diensten

**II.1.4. Korte beschrijving**

Przedmiotem zamówienia jest zapewnienie serwisu AKP podczas realizacji otworu Grotów 10.

Zamawiający zapewnia dla realizacji przedmiotu zamówienia:

- pomieszczenie socjalne,
- nadzór wiertniczy i nadzór geologiczny, któremu podczas wykonywania powierzonych prac Wykonawca bezpośrednio podlega,
- dostęp do energii elektrycznej,
- dostęp do węzłów sanitarnych.

#### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

#### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

### **II.2. Beschrijving**

#### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: PL43 Lubuskie

Voornaamste plaats van uitvoering: Miejscowość: Grotów gmina: Drezdenko powiat: strzelecko-drezdenecki województwo: lubuskie.

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Przedmiotem zamówienia jest zapewnienie serwisu AKP podczas realizacji otworu Grotów 10.

Zamawiający zapewnia dla realizacji przedmiotu zamówienia:

- pomieszczenie socjalne,
- nadzór wiertniczy i nadzór geologiczny, któremu podczas wykonywania powierzonych prac Wykonawca bezpośrednio podlega,
- dostęp do energii elektrycznej,
- dostęp do węzłów sanitarnych.

Szczegółowy zakres i opis przedmiotu zamówienia, sposób i warunki jego wykonania oraz wymagania Zamawiającego przedstawione są w Załączniku nr 1 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia (Wymagania Techniczne).

Wykonawca zaproszony do złożenia oferty powinien przed złożeniem oferty zapoznać się z terenem, na którym zlokalizowany jest przedmiot zamówienia, w celu dokonania własnej oceny możliwości wykonania prac powierzonych.

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

De onderstaande criteria

Prijs

#### **II.2.6. Geraamde waarde**

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in dagen: 80

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

#### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

## II.2.14. Nadere inlichtingen

### Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen

---

#### III.1. Voorwaarden voor deelneming

##### III.1.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy, zgodnie z art.22 ust. 1 ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. 2015 poz. 2164 ze zm., dalej: ustawa Pzp):

1. nie podlegają wykluczeniu:

a) na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp (z wyłączeniem pkt 13 lit. d),

b) na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1, 2, 4, 5, 6 i 7 ustawy Pzp;

2. spełniają warunki udziału w postępowaniu określone w niniejszym ogłoszeniu i SIWZ dostępnej na stronie internetowej Zamawiającego.

##### III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid

Lijst en beknopte beschrijving van de selectiecriteria:

Z zastrzeżeniem par. 2 ust. 7 Rozporządzenia Ministra Rozwoju z 27.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. 2016 poz. 1126), Zamawiający przed udzieleniem Zamówienia wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni:

1. Wykazu wykonanych usług, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wraz z podaniem zakresu pomiarów, celu wykonania, długości, nazwy lub symbolu otworu wiertniczego wykonanego dla celów poszukiwania złóż węglowodorów, obecności siarkowodoru, daty wykonania oraz odbiorców dla których usługi były wykonane a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane.

2. Oświadczenie, że Wykonawca dysponuje lub dysponować będzie osobami posiadającymi wiedzę umożliwiającą prawidłową realizację przedmiotu zamówienia oraz uprawnienia do wykonywania określonych czynności o ile będą wymagane oraz osobami posiadającymi znajomość języka polskiego w stopniu dobrym w mowie i piśmie oraz języka angielskiego na poziomie co najmniej podstawowym.

3. Oświadczenie, że Wykonawca dysponuje lub dysponować będzie kabiną oraz sprawnymi urządzeniami pomiarowymi posiadającymi niezbędne zatwierdzenia i dopuszczenia do pracy na wiertniach i w otworach wiertniczych;

4. Wykazu osób (co najmniej 6 osób), które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacją na temat posiadanych kwalifikacji zawodowych (rodzaj i nr uprawnień) określonych w pkt 6.1.2.3. SIWZ ze wskazaniem zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

5. Kopie certyfikatów, wydanych przez niezależne podmioty, które potwierdzają zgodność funkcjonujących u Wykonawcy systemów zarządzania jakościowego, środowiskowego oraz bezpieczeństwem i higieną pracy lub oświadczenie potwierdzające posiadanie systemu zarządzania w zakresie QHSE (dokumentację systemu zarządzania w zakresie QHSE Wykonawca udostępni Zamawiającemu do weryfikacji na żądanie).

Eventuele minimumeisen:

O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

a) W okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – wykonali (a w przypadku świadczeń ciągłych lub okresowych wykonują) pomiary aparaturą kontrolno – pomiarową (mudlogging) w co najmniej jednym otworze wiertniczym o długości co najmniej 1000m.

b) W okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – wykonał pomiary aparaturą kontrolno–pomiarową (mudlogging) w co najmniej trzech otworach wiertniczych wykonanych dla celów poszukiwania złóż węglowodorów, w tym co najmniej w dwóch w warunkach zagrożenia siarkowodorowego.

c) Dysponują oraz będą dysponować osobami posiadającymi wiedzę umożliwiającą prawidłową realizację przedmiotu zamówienia oraz uprawnienia do wykonywania określonych czynności o ile będą wymagane oraz osobami posiadającymi znajomość języka polskiego w stopniu dobrym w mowie i piśmie oraz języka angielskiego na poziomie co najmniej podstawowym.

d) Dysponują oraz będą dysponować kabiną oraz sprawnymi urządzeniami pomiarowymi posiadającymi niezbędne zatwierdzenia i dopuszczenia do pracy na wiertniach i w otworach wiertniczych;

e) Dysponuje personelem (co najmniej 6 osób) posiadającym uprawnienia wynikające z Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 2.8.2016 w sprawie kwalifikacji w zakresie górnictwa i ratownictwa górniczego (Dz.U. poz. 1229) oraz odpowiednie uprawnienia wynikające z rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28.4.2003 w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci. (Dz.U. 2013 nr 89, poz. 828 z późn. zm.); personel posiada doświadczenie w pracy jako operator Aparatury Kontrolno-Pomiarowej przy wierceniu co najmniej jednego otworu wiertniczego o długości co najmniej 1000m oraz trzech otworów wiertniczych wykonywanych dla celów poszukiwania złóż węglowodorów, w tym co najmniej dwóch w warunkach zagrożenia siarkowodorowego.

Ww. przepisów nie stosuje się do obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, którzy nabyli w tych państwach, poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, kwalifikacje do wykonywania zawodów regulowanych, uznane w trybie określonym ustawą z 22.12.2015 o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016 poz. 65), odpowiadające kwalifikacjom określonym w ww. przepisach.

f) Bezpiecznie wykonują prace zgodnie z obowiązującymi wymaganiami prawnymi oraz stosują odpowiednie procedury dotyczące bezpiecznego wykonywania prac wynikających z umowy, właściwe dla specyfiki branży, tzn. posiadają wdrożony i funkcjonujący system zarządzania jakością, środowiskowego oraz bezpieczeństwem i higieną pracy zgodny z normami ISO/ SCC, lub równoważny system zarządzania obejmujący standardy i praktyki QHSE w zakresie dotyczącym tego zamówienia.

### **III.1.6. Verlangde borgsommen en waarborgen**

Wykonawca przystępując do przetargu jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości: 5 000,00 PLN (słownie: pięć tysięcy złotych 00/100).

### **III.1.8. De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund**

W przypadku, kiedy Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie Zamówienia, zobowiązani są przedstawić dokument ustanawiający pełnomocnika upoważnionego do reprezentowania w

postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie Zamówienia.

### **III.2. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

#### **III.2.2. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

Warunki realizacji umowy zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 5 do SIWZ i dostępnym na stronie internetowej Zamawiającego.

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 15/03/2017 Plaatselijke tijd: 11:00

#### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

#### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Pools

#### **IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

De inschrijving moet geldig blijven tot: 13/05/2017

#### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 15/03/2017 Plaatselijke tijd: 12:00

Plaats:

Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo SA

ul. Marcina Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa

Departamentu Zakupów

Budynek C6, pok. 30.

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

### **VI.3. Nadere inlichtingen**

Do oferty należy dołączyć aktualny jednolity europejski dokument zamówienia.

W zakresie braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia, odpowiednich

oświadczeń lub dokumentów potwierdzających brak podstaw do wykluczenia z postępowania, o których mowa w par. 5 Rozporządzenia w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia oraz wskazanych w SIWZ. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenie przez Zamawiającego na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekaże Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art.24 ust. 11 ustawy Pzp. W sytuacji przynależności do tej samej grupy kapitałowej Wykonawca wraz ze złożeniem oświadczenia, może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w Postępowaniu o udzielenie zamówienia.

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. Postępu 17A

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadres: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego.

Szczegółowe wymogi dotyczące sposobu złożenia odwołania zawiera Dział VI ustawy Pzp.

##### **VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. Postępu 17A

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefoon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadres: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

08/02/2017